



MIND MAPS MUTASHABIHATE

الْمُتَشَابِهَاتُ فِي الْقُرْآنِ

الجزء 30 : 78-114 سورة SÛRA
JUZ'

www.monquranetmoi.fr



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

© www.monquranetmoi.fr

Toutes reproductions, partielles ou totales, sous quelques formes et procédés sont interdites conformément à l'article L. 122-4 du Code de la Propriété intellectuelle. Toute personne procédant à une utilisation du contenu de cet ouvrage, sans une autorisation expresse et écrite de l'auteur, encourt une peine relative au délit de contrefaçon détaillée à partir de l'article L. 335-2 du même Code.

Ce guide ne peut être utilisé que pour un usage privé uniquement. Vous n'avez pas le droit de l'offrir ni de le revendre sans accord des auteurs. Toutes reproductions, partielles ou totales, sous quelque forme et procédé que ce soit sont interdites conformément à l'article L.122-4 du Code de la Propriété Intellectuelle. Toute personne procédant à une utilisation du contenu de ce guide, sans une autorisation expresse et écrite de l'auteur, encourt une peine relative au délit de contrefaçon détaillée à partir de l'article L 335-2 du même Code.

1437 / 2016



TABLE DES MATIÈRES

1	أَلْفَاتِحَةٌ 14	87	الأَعْلَى 66	97	القَدْر 95
78	النَّبَاءِ 16	88	الغَاثِيَّة 71	98	البَيِّنَةُ 98
79	النَّازِعَات 22	89	الفَجْر 74	100	العَادِيَات 102
80	عَبَسَ 28	90	الْبَدَد 78	101	القَارِعَةُ 103
81	التَّكْوِير 31	91	الشَّمْس 82	103	العَصْر 106
82	الْإِنْفِطَار 38	92	اللَّيْل 86	104	الهَمْزَةُ 108
83	لَمْطَفِّين 42	93	الضُّحَى 89	105	الفِيل 110
84	الْإِنْشِقَاق 53	94	الشَّرْح 90	107	المَاعُون 111
85	الْبُرُوج 57	95	التَّيْن 91	110	النَّصْر 113
86	الطَّارِق 63	96	العَلَق 92	112	الإِخْلَاص 114

Étymologiquement, *mutashabihate* a la même racine que *shubuhahat*, qui désigne des choses douteuses. Car les *mutashabihates* sèment effectivement **le doute**, dans notre révision et dans notre récitation.

On désigne par *mutashabihate* :

- soit les versets qui sont **identiques** et que l'on peut retrouver en différents endroits du Coran,
- soit les versets qui **se ressemblent** à tel point qu'on commence une récitation dans une sourate pour finir dans une autre sourate.

D'autres fois, on ne parvient tout simplement plus à deviner la suite, le doute et l'hésitation nous empêchant de poursuivre. Ceci crée une confusion dans l'esprit de celui qui souhaite mémoriser le Coran. Voici un exemple :

SOURATE 107, VERSET 3

وَلَا يَحُضُّ عَلَىٰ طَعَامِ الْمِسْكِينِ

et qui n'incite pas à nourrir le pauvre

SOURATE 89, VERSET 18

وَلَا تَحَاضُّونَ عَلَىٰ طَعَامِ الْمِسْكِينِ

c'est plutôt vous qui n'incitez pas à nourrir le pauvre,

SOURATE 69, VERSET 34

وَلَا يَحُضُّ عَلَىٰ طَعَامِ الْمِسْكِينِ

et qui n'incite pas à nourrir le pauvre !



INTRODUCTION

Une nouvelle mémorisation vient souvent perturber l'ancienne qu'on croyait bien acquise. Lorsqu'un verset précédemment assimilé est similaire à celui que vous cherchez à mémoriser, il se produit souvent une interférence entre eux. L'acquisition de nouvelles connaissances interfère avec les anciennes, car ces informations ne sont pas vraiment figées. En d'autres termes, plus vous mémoriserez de sourates, plus il est facile de tout mélanger et de passer d'une sourate à l'autre sans même s'en rendre compte. Pour être à l'abri d'une interférence entre un nouveau verset en voie d'acquisition et ce que vous avez mémorisé auparavant, prenez le temps de revoir les anciens versets en même temps que vous mémorisez les nouveaux, comparez-les et étudiez les différences et les similitudes qu'ils pourraient avoir et faites une recherche thématique.

Le signe que les versets sont fermement établis dans la mémoire est la capacité à réciter la sourate, alors que le corps et l'esprit sont occupés à d'autres tâches. Ceci n'est possible que lorsqu'on continue de mémoriser même si on a déjà assimilé. Il est bien connu que les mauritaniens récitent leur sourate encore 300 fois après l'avoir mémorisée. Le surapprentissage empêche l'oubli à l'échelle de la sourate al-Fatiha. En répétant les choses encore et encore, elles deviennent automatiques.

Avec le surapprentissage, on acquiert une grande confiance en notre capacité à se souvenir, on va dans la profondeur, on crée finalement des liens, une base pour les prochains apprentissages. Car on obtient ainsi la capacité à éliminer les interférences entre les sourates et donc le passage d'une sourate à l'autre pendant la récitation.

Extrait du **Guide des itinérants du Coran**



La mémoire fonctionne par association d'idées, un mot entraînant un autre, une lettre entraînant une autre, un son entraînant un autre. Il suffit parfois d'entendre quelques mots d'une récitation pour que nous la poursuivions. Mais il arrive également, très souvent, que des blocages s'opèrent lors de la révision ou de la récitation, voire que l'on bascule dans une toute autre partie du noble Livre, car le cerveau ne sera pas parvenu à distinguer l'une de l'autre. Encore faut-il le réaliser.

Il est donc nécessaire de bien étudier le texte dans son fond et sa forme avant et après sa mémorisation afin d'atténuer au maximum les confusions. Si un verset que nous souhaitons mémoriser est similaire en totalité ou à peu de chose près (*mutashabihates*) à un verset que nous avons déjà mémorisé, il conviendra de lui prêter une attention particulière en relevant les similitudes et les différences. C'est là une manière d'anticiper la difficulté en préparant notre organe cérébral à faire face à ces interférences pour que les choses soient clairement classifiées dans notre esprit. En d'autres termes, il ne s'agit que de la structuration de notre apprentissage.

Chaque itinérant développe son parcours personnel au travers des pages du livre d'Allah عزوجل avec un rythme et un programme de mémorisation qui répondent à ses ambitions particulières. De ce fait, les *mutashabihates* ont une dimension singulière. Toutefois, il reste que, dans plus de 90 % des cas, elles relèvent d'une problématique collective tant elles sont redondantes et partagées par l'ensemble des itinérants du Coran.

Que faire donc ?

Ainsi, il fallait apporter des solutions adéquates et efficaces pour répondre aux attentes de millions d'itinérants du Coran qui se retrouvent à devoir relever le même défi. La priorité était donc au recensement. En effet, il a fallu dans un premier temps relever l'ensemble des *mutashabihates* figurant dans le *Mushaf* afin de les classifier. Puis de les étudier pour ensuite relever le tronc commun. Et enfin mettre en avant leurs distinctions respectives.

1. Recensement
2. Études
3. Similitudes
4. Distinctions



Il restait tout de même une problématique à résoudre suite à cela : quelle solution innovante permettrait aux itinérants du Coran de structurer le tout ?

Les Mind-Map

Issu des mots anglais **mind** qui signifie « esprit, intelligence » et **map** qui signifie « carte », l'idée du *mind-mapping* consiste en une **carte heuristique** (carte des idées), ou encore un topogramme qui s'articule tout simplement de la façon suivante :

- **au centre**, une idée générale, souvent représentée par un mot (ou un ensemble de mots, ou un dessin ou une photographie) ;
- **autour** de cette idée générale, un ensemble de ramifications ou arborescence qui se rattachent à l'idée maîtresse.

Une mind map est une représentation qui permet d'organiser ses idées de façon **intuitive** autour d'un noyau central. L'intérêt de la mind map est de pouvoir transformer une longue liste en une représentation graphique colorée et attractive, plus **facilement mémorisable** et proposant une **organisation claire** des ses idées. Le concept reprend la façon dont le cerveau fonctionne, raison pour laquelle il est très intuitif.

Le mind-mapping permet d'aboutir à une carte globale en faisant appel aux deux hémisphères de notre cerveau :

- structuration, organisation de l'information, esprit d'analyse, d'un côté ;
- créativité, sens artistique, réorganisation des idées de l'autre.

L'outil est important dans différents domaines :

- **En pédagogie** : l'étudiant peut l'utiliser pour synthétiser un cours visuellement. C'est d'autant plus intéressant pour les personnes qui ont une dominante visuelle.
- **En entreprise** : l'employé ou le cadre supérieur peuvent l'employer dans leur domaine d'activités.
- **Dans le privé** : on peut tout simplement l'utiliser à titre personnel. Par exemple, pour réécrire une notice d'information importante que l'on souhaite visualiser avec nos propres mots.



3M : Mind-Map Mutashabihates

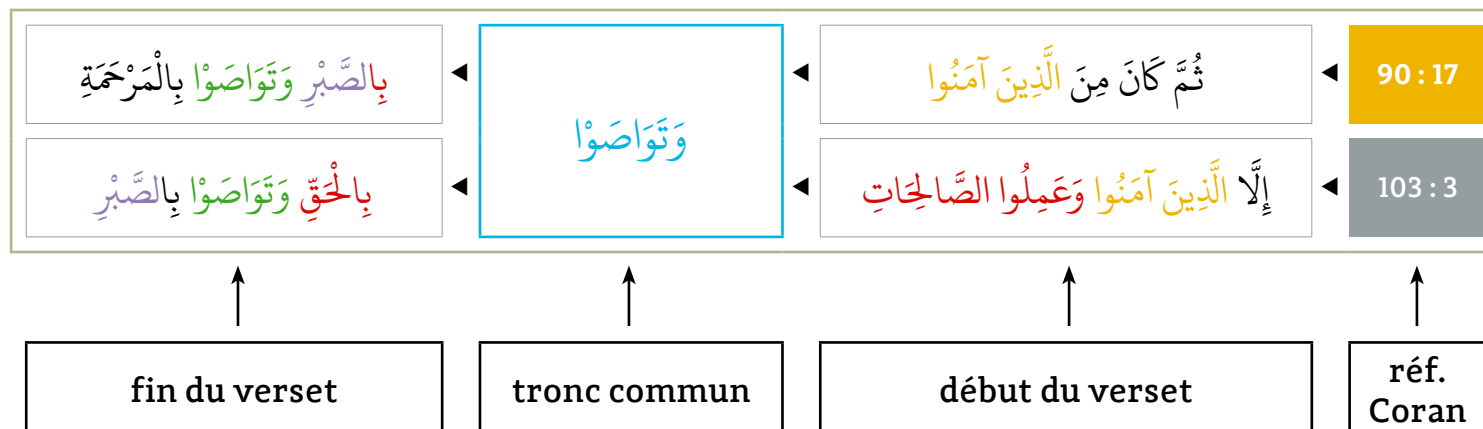
Vous avez donc entre les mains une solution des plus innovantes pour répondre à la problématique des *mutashabihates*. Cette solution, qui utilise un outil en plein essor dans les milieux universitaires et professionnels, est appliquée à la mémorisation du Coran. Au vu de la présentation ci-dessus de ce qu'est une mind-map et de notre volonté de mettre en avant les similitudes et les distinctions, « la carte mentale » nous a semblé être le parfait outil pour faciliter la mémorisation des *mutashabihates*.

Comment l'utiliser?

Ce manuel est structuré en fonction de l'ordre des sourates du Coran (dans ce volume, les sourates issues de *Juz' 'Amma*). Pour chaque sourate, sont recensés l'ensemble des versets qui ressemblent à d'autres versets dans d'autres sourates du *Mushaf*.

Ainsi, dès lors qu'un itinérant du Coran voudra apprendre une nouvelle sourate de *Juz' 'Amma*, il devra se rendre à la sourate en question afin de voir à quels versets il doit prêter une attention particulière. Il pourra alors anticiper les interférences avec un verset mémorisé auparavant.

Prenons un exemple :



Vous remarquez à vu d'œil que chaque verset est découpé en 3 morceaux :

- le **début** de verset,
- au **milieu**, le tronc commun (en bleu)
- et la **fin** du verset.

Ainsi, pour lire un verset : un seul mot d'ordre, suivez les flèches qui partent de sa référence jusqu'à la fin du verset et lisez chaque case en suivant cet ordre pour réunir le verset.

Voici la légende :

1. Les **références** de chaque verset se trouvent à droite de la page (ici 90 : 17 et 103 : 3).
2. Sur **fond orange** est indiquée la référence du verset dans la sourate que nous souhaitons mémoriser. En l'occurrence, il s'agit de la sourate 90 (sourate *Al Balad*).
3. Les références sur **fond gris** sont les autres mutashabihates.
4. En **caractères bleus** : il s'agit du tronc commun entre les mutashabihates.
5. En **caractères rouges** : ce sont des points qui demandent une attention particulière.
6. En **caractère noir** : ce sont les traits distinctifs.
7. En **caractères d'autres couleurs** : ce sont des similitudes secondaires.

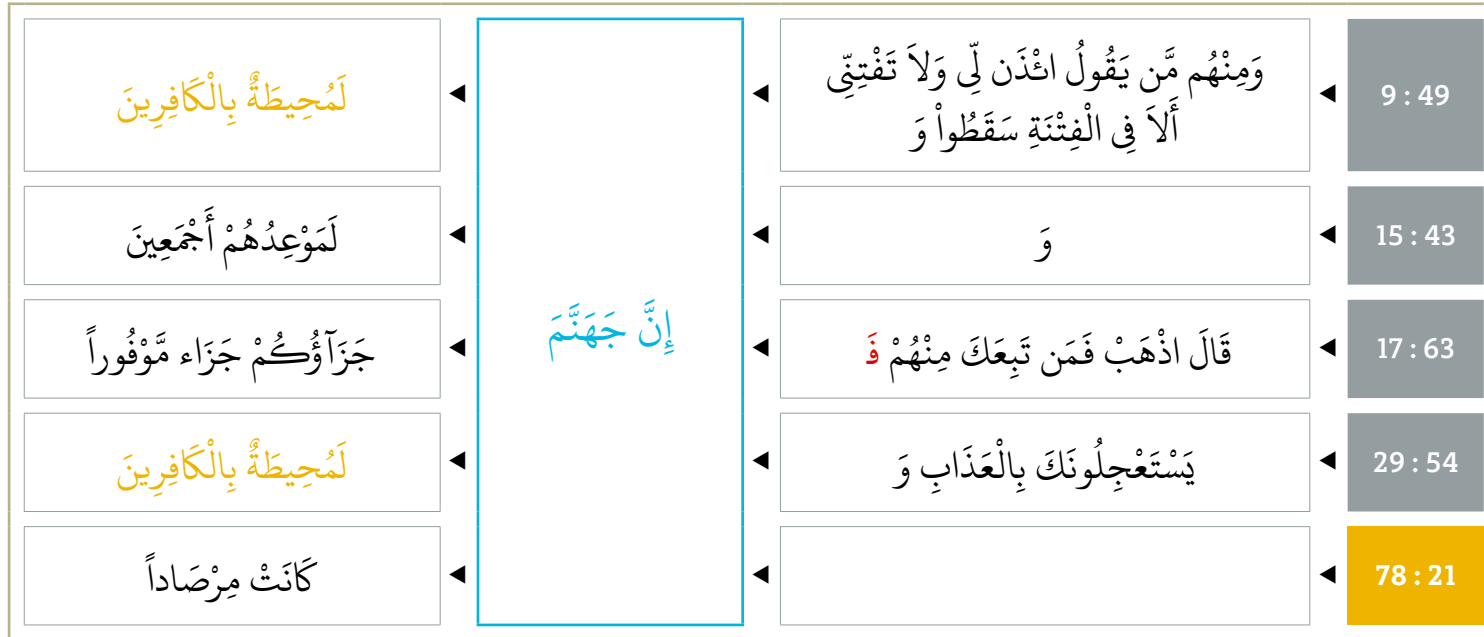
Étude de cas :

Après s'être procuré le *Guide des itinérants du Coran*, Farid souhaite terminer de mémoriser *Juz' 'Amma*. Pour y arriver, il a décidé d'aller de sourate *an-Nass* (114) à sourate *an-Naba'* (78). Il découvre la collection « 3M » qui pourra faciliter son périple au moment où il souhaitera mémoriser sourate *al-Balad* (90). Avant d'entamer la mémorisation de cette sourate, il étudie donc le texte à la lumière des 3M. En découvrant la mind-map du verset 17 de sourate *al-Balad*, il se rend compte qu'il a déjà mémorisé un verset quasi-similaire il y a quelques temps. Il s'agit du verset 3 de la sourate *al-Asr*. Son cerveau est désormais prêt à emmagasiner une information supplémentaire car il s'y est préparé à l'avance. Il poursuivra ainsi son chemin, en consultant les 3M au fur et à mesure de son avancée.



Remarques :

Farid arrive calmement mais surement à Sourate *an-Naba* (78) et découvre la mind map ci-dessous.



Question : En a-t-il besoin?

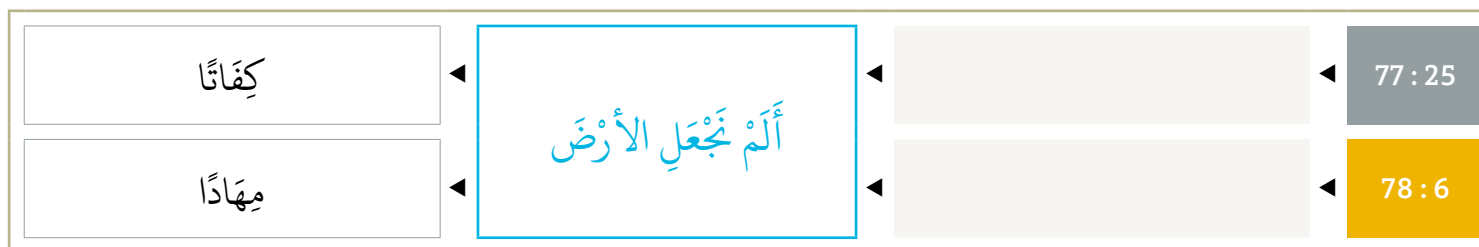
Réponse : Absolument pas ! En effet, nous avons dit précédemment que le programme de Farid était de mémoriser le Juz' 'Amma, en allant de sourate *an-Nass* (114) à sourate *an-Naba* (78). Or, le verset 21 de la sourate 78 est une *mutashabihate*, seulement, aucune des autres *mutashabihates* recensées dans cette mind map ne provient d'autres sourates appartenant à Juz' 'Amma. Comme nous pouvons le constater, elles se trouvent dans les sourates 9, 15, 17, et 29.



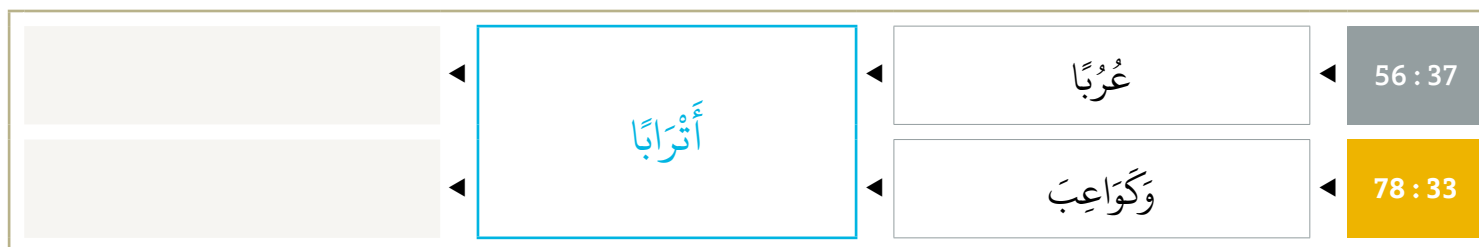
Conclusion : Quand bien même il y avait plusieurs *mutashabihates* recensées dans les mind map, concentrez-vous uniquement sur celles qui vous concernent. Vous reviendrez aux autres le moment venu *in sha' Allah*.

Les cases vides

Il se peut qu'en fin de verset ou en début de verset vous ayez des cases vides.



Si cela se trouve en début de verset comme dans l'exemple ci-dessus cela signifie que ce qui précède le tronc commun en bleu appartient au verset précédent.

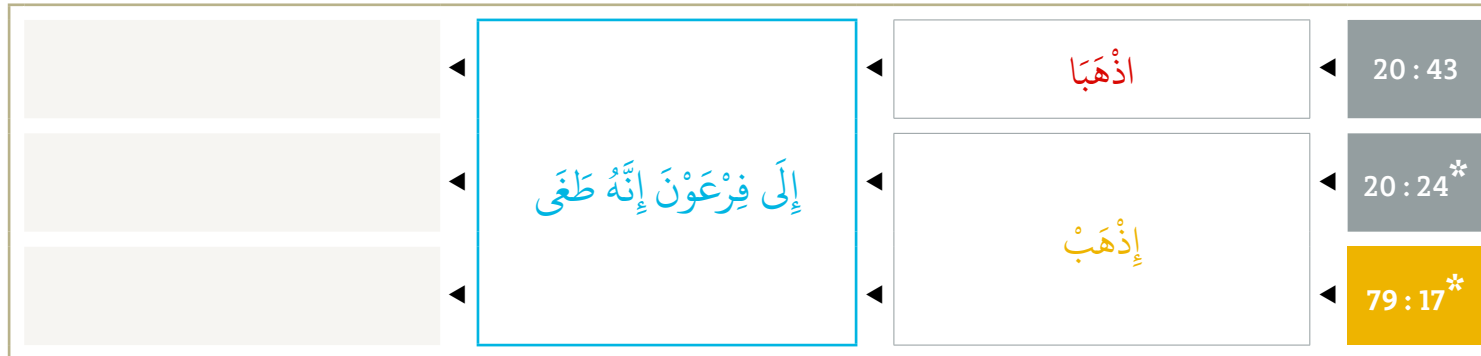


Si cela se trouve en fin de verset comme dans l'exemple ci-dessus cela signifie que ce qui succède le tronc commun en bleu appartient au verset suivant.



Les étoiles

Dans certaines mind maps, vous trouverez différents versets marqués par une étoile. Cela signifie que les versets en question sont similaires en tout point.



À vous désormais de vous approprier ces Mind Map afin d'obtenir une mémorisation du Coran solide in sha Allah qui vous aidera à vous acheminer avec plus d'aisance sur ce fabuleux itinéraire qu'est le Coran.

Wa billahi at-tawfiq !



		بِسْمِ اللّٰهِ	1 : 1
			1 : 3
	الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ	اِنَّهُ مِنْ سُلَيْمٰنَ وَاِنَّهُ بِسْمِ اللّٰهِ	27 : 30
		تَنْزِيْلٌ مِّنْ	41 : 2
		وَالْهُكْمُ اِلٰهٌ وَّاحِدٌ لَا اِلٰهَ اِلَّا	2 : 163
	هُوَ الرَّحْمٰنُ الرَّحِیْمُ	هُوَ اللّٰهُ الَّذِیْ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ عَالِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ	59 : 22



			1 : 2
		فَقُطِعَ دَابِرُ الْقَوْمِ الَّذِينَ ظَلَمُوا وَ	6 : 45
		وَآخِرُ دَعْوَاهُمْ أَنِ	10 : 10
		وَ	37 : 82
	الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ	وَتَرَى الْمَلَائِكَةَ حَافِينَ مِنْ حَوْلِ الْعَرْشِ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَقُضِيَ بَيْنَهُم بِالْحَقِّ وَقِيلَ	39 : 75
		هُوَ الْحَيُّ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَادْعُوهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ	40 : 65



كِفَاثًا	◀	أَلَمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ	◀	77 : 25
مِهَادًا	◀		◀	78 : 6

وَالنَّوْمَ سُبَاتًا وَجَعَلَ النَّهَارَ نُشُورًا	◀	اللَّيْلَ لِبَاسًا	◀	25 : 47
	◀		◀	78 : 10

الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تُكَذِّبُونَ	◀	يَوْمَ الْفُضْلِ	◀	37 : 21
جَمَعْنَاكُمْ وَالْأُولَىٰ	◀		◀	77 : 38
مِيقَاتُهُمْ أَجْمَعِينَ	◀	يَوْمَ الْفُضْلِ	◀	44 : 40
كَانَ مِيقَاتًا	◀		◀	78 : 17



عَالِمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ	يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ	وَلَهُ الْمُلْكُ	6 : 73
وَنَحْشُرُ الْمُجْرِمِينَ يَوْمَئِذٍ زُرْقًا			20 : 102
فَفَنِّعَ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ وَكُلٌّ أَتَوْهُ دَاخِرِينَ		وَ	27 : 87
فَتَأْتُونَ أَفْوَاجًا			78 : 18

لْمُحِيطَةَ بِالْكَافِرِينَ	إِنَّ جَهَنَّمَ	وَمِنْهُمْ مَّنْ يَقُولُ ائْذَنْ لِّي وَلَا تَفْتِنِّي أَلَا فِي الْفِتْنَةِ سَقَطُوا وَ	9 : 49
لَمَوْعِدُهُمْ أَجْمَعِينَ		وَ	15 : 43
جَزَاءُكُمْ جَزَاءَ مَوْفُورًا		قَالَ اذْهَبْ فَمَنْ تَبِعَكَ مِنْهُمْ فَا	17 : 63
لْمُحِيطَةَ بِالْكَافِرِينَ		يَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَ	29 : 54
كَانَتْ مِرْصَادًا			78 : 21



المَوْتِ إِلَّا الْمَوْتَةَ الْأُولَى وَوَقَاهُمْ عَذَابَ الْجَحِيمِ	لا يَذُوقُونَ فِيهَا		44 : 56
بَرْدًا وَلَا شَرَابًا			78 : 24

فِي إِمَامٍ مُّبِينٍ	وَكُلَّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ	إِنَّا نَحْنُ نُحْيِي الْمَوْتَى وَنَكْتُبُ مَا قَدَّمُوا وَأَثَارَهُمْ	36 : 12
كِتَابًا			78 : 29

فَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ نَصِيرٍ	فَذُوقُوا	وَجَاءَكُمْ التَّنْذِيرُ	35 : 37
فَلَنْ نَزِيدَكُمْ إِلَّا عَذَابًا			78 : 30



لِحُسْنِ مَآبٍ	◀	إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ	◀	هَذَا ذِكْرٌ	◀	38 : 49
عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّاتِ التَّعِيمِ	◀		◀		◀	68 : 34
مَفَازًا	◀		◀		◀	78 : 31

	◀	أَتْرَابًا	◀	عُرْبًا	◀	56 : 37
	◀		◀	وَكَوَاعِبَ	◀	78 : 33

إِلَّا سَلَامًا وَلَهُمْ رِزْقُهُمْ فِيهَا بُكْرَةً وَعَشِيًّا	◀	لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا	◀		◀	19 : 62
وَلَا تَأْثِيمًا إِلَّا قِيلًا سَلَامًا سَلَامًا	◀		◀		◀	56 : 25-26
وَلَا كِذَابًا	◀		◀		◀	78 : 35



فَاعْبُدْهُ وَاصْطَبِرْ لِعِبَادَتِهِ هَلْ تَعْلَمُ لَهُ سَمِيًّا	السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا	رَبِّ		19 : 65
الْعَزِيزِ الْغَفَّارِ		رَبِّ		38 : 66
وَرَبِّ الْمَشَارِقِ		رَبِّ		37 : 5
إِنْ كُنْتُمْ مُوقِنِينَ		قَالَ		26 : 24
الرَّحْمَنِ لَا يَمْلِكُونَ مِنْهُ خِطَابًا		رَبِّ		44 : 7
		رَبِّ		78 : 37

وَرَضِيَ لَهُ قَوْلًا	إِلَّا مَنْ أَدِنَ لَهُ الرَّحْمَنُ	يَوْمَئِذٍ لَا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ		20 : 109
وَقَالَ صَوَابًا		يَوْمَ يَقُومُ الرُّوحُ وَالْمَلَائِكَةُ صَفًّا لَا يَتَكَلَّمُونَ		78 : 38



سَبِيلًا	مَنْ شَاءَ أَنْ يَتَّخِذَ إِلَىٰ رَبِّهِ	قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِلَّا	25 : 57
سَبِيلًا	فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذَ إِلَىٰ رَبِّهِ	إِنَّ هَذِهِ تَذَكُّرَةٌ	73 : 19*
مَا بَأْسًا		ذَلِكَ الْيَوْمِ الْحَقِّ	76 : 29*
			78 : 39

لَمْ أَشْرِكْ بِرَبِّي أَحَدًا	يَا لَيْتَنِي	أُحِيطُ بِثَمَرِهِ فَأَصْبَحَ يُقَلِّبُ كَفَّيْهِ عَلَىٰ مَا أَنْفَقَ فِيهَا وَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَىٰ عُرُوشِهَا وَيَقُولُ	18 : 42
مِثُّ قَبْلِ هَذَا وَكُنْتُ نَسِيًّا مَنَسِيًّا		فَأَجَاءَهَا الْمَخَاضُ إِلَىٰ جِذْعِ النَّخْلَةِ قَالَتْ	19 : 23
اتَّخَذْتُ مَعَ الرَّسُولِ سَبِيلًا		وَيَوْمَ يَعَضُّ الظَّالِمُ عَلَىٰ يَدَيْهِ يَقُولُ	25 : 27
لَمْ أُوتِ كِتَابِيهِ		وَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ بِشِمَالِهِ فَيَقُولُ	69 : 25
كُنْتُ تُرَابًا		إِنَّا أَنْذَرْنَاكُمْ عَذَابًا قَرِيبًا يَوْمَ يَنْظُرُ الْمَرْءُ مَا قَدَّمَتْ يَدَاهُ وَيَقُولُ الْكَافِرُ	78 : 40
قَدَّمْتُ لِحَيَاتِي		يَقُولُ	89 : 24



تَمَّ بِحَمْدِ اللَّهِ